

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN CÙ LAO DUNG  
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 18/2017/QĐDS-ST.

Ngày 15 - 9 - 2017.

V/v “Xét miễn nghĩa vụ thi hành án”.

**QUYẾT ĐỊNH  
XÉT MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN  
ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÙ LAO DUNG, TỈNH SÓC TRĂNG**

*Với thành phần giải quyết việc dân sự sơ thẩm gồm có:*

- *Chủ tọa phiên họp:* Bà Hồ Mỹ Xuyên - Thẩm phán.
- *Thư ký phiên họp:* Bà Phan Thị Ngoan - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Cù Lao Dung, tỉnh Sóc Trăng.
- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cù Lao Dung, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp:* Ông Bùi Văn Minh - Kiểm sát viên.
- *Đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Cù Lao Dung, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp:* Ông Phạm Huỳnh Côn - Chấp hành viên.

Trong ngày 15 tháng 9 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cù Lao Dung, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 02/2017/TLST-VDS, ngày 25 tháng 8 năm 2017, về việc “Xét miễn nghĩa vụ thi hành án” theo Quyết định mở phiên họp giải quyết việc dân sự số: 07/2017/QĐPH-ST, ngày 06 tháng 9 năm 2017.

*Người được xét miễn nghĩa vụ thi hành án:* Ông Nguyễn Thanh T và bà Trần Thị Ngọc T, cùng địa chỉ: Ấp V, xã A, huyện C, tỉnh Sóc Trăng.

Ngày 23/8/2017 Chi cục Thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Sóc Trăng có văn bản số: 85/ĐN - CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Cù Lao Dung xem xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp Ngân sách nhà nước số tiền là 4.786.387 đồng (*Bốn triệu, bảy trăm tám mươi sáu ngàn, ba trăm tám mươi bảy đồng*) cho ông Nguyễn Thanh T và bà Trần Thị Ngọc T theo quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (Đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014).

**NHẬN ĐỊNH**

\* Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ, ý kiến của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện C và ý kiến phát biểu của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện C tại phiên họp, xét thấy:

Theo Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 24/2008/QĐST - DS, ngày 27/5/2008 của Tòa án nhân dân thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng và Quyết định thi hành án số: 35/THA ngày 02/10/2008 của Thi hành án dân sự huyện Cù Lao Dung (Nay là Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cù Lao Dung) người phải thi hành án là ông Nguyễn Thanh T và bà Trần Thị Ngọc T phải nộp khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm là 4.936.387 đồng (*Bốn triệu, chín trăm ba mươi sáu ngàn, ba trăm tám mươi bảy đồng*). Ngày 22/5/2017 ông Nguyễn Thanh T và bà Trần Thị Ngọc T đã thi hành được số tiền là 150.000 đồng (*Một trăm năm mươi ngàn đồng*) tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cù Lao Dung theo biên lai thu tiền phí, lệ phí số 0007050. Như vậy, ông Nguyễn Thanh T và bà Trần Thị Ngọc T còn phải nộp thêm số tiền là 4.786.387 đồng (*Bốn triệu, bảy trăm tám mươi sáu ngàn, ba trăm tám mươi bảy đồng*).

Tại biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 23/5/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện C thì người phải thi hành án là ông Nguyễn Thanh T và bà Trần Thị Ngọc T hiện tại đã bỏ địa phương, khi đi không trình báo với chính quyền địa phương. Về tài sản: Ông Nguyễn Thanh T và bà Trần Thị Ngọc T không có tài sản tại địa phương, nên không có điều kiện để thi hành án đối với số tiền 4.786.387 đồng (*Bốn triệu, bảy trăm tám mươi sáu ngàn, ba trăm tám mươi bảy đồng*).

Như vậy, kể từ khi có quyết định thi hành án đến nay đã trên 05 (*Năm*) năm, người phải thi hành án là ông Nguyễn Thanh T và bà Trần Thị Ngọc T đã thi hành được 01 phần khoản thu nộp ngân sách nhà nước là 150.000 đồng (*Một trăm năm mươi ngàn đồng*), còn lại số tiền là 4.786.387 đồng (*Bốn triệu, bảy trăm tám mươi sáu ngàn, ba trăm tám mươi bảy đồng*), hiện nay ông T và bà T không có tài sản để thi hành án. Do vậy, trường hợp của ông Nguyễn Thanh T và bà Trần Thị Ngọc T có đủ điều kiện để được xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền nêu trên theo quy định tại khoản 2 Điều 61 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 (Đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014) và khoản 1 Điều 4 của Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015.

## **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ vào khoản 10 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, khoản 2 Điều 39, Điều 361 và Điều 370 của Bộ luật Tố tụng dân sự; Khoản 2 Điều 61, Điều 63 và Điều 64 của Luật thi hành án dân sự năm 2008 (Đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014); Khoản 1 Điều 4 của Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện C, tỉnh Sóc Trăng.

2. Miễn nghĩa vụ thi hành án cho ông Nguyễn Thanh T và bà Trần Thị Ngọc T, cùng địa chỉ: Ấp V, xã A, huyện C, tỉnh Sóc Trăng đối với số tiền phải

nộp vào ngân sách Nhà nước là 4.786.387 đồng (*Bốn triệu, bảy trăm tám mươi sáu ngàn, ba trăm tám mươi bảy đồng*).

3. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo quy định của pháp luật Tố tụng dân sự.

**Nơi nhận:**

- CC.THADS huyện C;
- VKSND huyện C;
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Lưu HSVDS.

**THẨM PHÁN**

**Hồ Mỹ Xuyên**